

March 2024 | ES

This page is also available in:

- BG
- CS
- DA
- EN
- DE
- ET
- FR
- EL
- HR
- IT
- LV
- LT
- HU
- MT
- NL
- PL
- PT
- FI
- RO
- SK
- SL
- SV

Available Languages:

EDITORIAL



Editorial

Estimadas lectoras, estimados lectores:

En este número, quisiera llamar su atención sobre la Semana de la Sociedad Civil, el acto emblemático que organiza y acoge el CESE a principios de marzo.

La Semana de la Sociedad Civil, que se celebra a menos de cien días de las elecciones al Parlamento Europeo, brindó al CESE una oportunidad única de reunir a personas de todos los ámbitos de la sociedad para debatir sobre los asuntos que consideran importantes y el futuro que desean para Europa. A lo largo de la semana, más de ochocientos representantes de organizaciones de la sociedad civil y grupos juveniles intercambiaron ideas y presentaron sus mensajes y expectativas clave a los futuros dirigentes de la UE. El mensaje, que me comprometo a transmitir, es claro: la ciudadanía quiere ver más democracia y participación de la juventud, menos noticias falsas y una economía al servicio de toda las personas. Europa no puede permitirse ignorar la voz de la sociedad civil, la verdadera guardiana de nuestras democracias.

Las conclusiones extraídas de la Semana de la Sociedad Civil se incorporarán a una resolución del CESE sobre las elecciones europeas. Puede consultar las primeras conclusiones de la Semana de la Sociedad Civil en el sitio web del CESE.

Nuestra preparación para las elecciones también implica reforzar las relaciones con el Parlamento Europeo. El 27 de febrero firmé un memorando de entendimiento con la presidenta del Parlamento Europeo, Roberta Metsola, para profundizar la cooperación entre las dos instituciones con el objetivo de promover las elecciones europeas, aumentar los índices de participación electoral —en especial entre los electores que no votan o los que lo harán por primera vez— y luchar contra la manipulación informativa. El CESE movilizará plenamente su amplia red, que abarca toda la UE y representa a los empresarios, los trabajadores y las organizaciones de la sociedad civil, para que puedan desempeñar plenamente su papel. El acuerdo constituye un paso fundamental para generar un impulso previo de cara a las elecciones al Parlamento Europeo de 2024.

En el CESE, nuestro objetivo es empoderar a las organizaciones de la sociedad civil no solo de la Unión Europea, sino también de terceros países. En febrero, pusimos en marcha oficialmente nuestra iniciativa destinada a colaborar con los miembros de un país candidato a la adhesión, que

supone un punto de inflexión en la historia del CESE. La iniciativa de implicar a representantes de los países candidatos en los trabajos del CESE fue muy bien acogida por la vicepresidenta de la Comisión Europea, Věra Jourová, el primer ministro de Montenegro, Milojko Spajić, y el primer ministro de Albania, Edi Rama, que asistieron a la sesión inaugural. Han sido seleccionados un total de 131 miembros de un país candidato a la adhesión para integrar el grupo de expertos de la sociedad civil que participarán en los trabajos del Comité en los próximos meses. Nuestro objetivo común es que todos los países candidatos se acerquen progresivamente a la UE y se integren cada vez más en la Unión a medida que avancen las negociaciones.

Una sociedad civil dinámica y un diálogo social sólido son indispensables para el buen funcionamiento de las democracias. Acoger a los países candidatos es un paso positivo y lógico para hacer avanzar la democracia en Europa.

Oliver Röpke

Presidente del CESE

PARA SU AGENDA

25 de marzo de 2024

Vías para reforzar la sociedad civil y la democracia participativa en la UE

18 de abril de 2024

La ciudadanía puede vencer la desinformación 2024

24-25 de abril de 2024

Pleno del CESE

AL GRANO

Nuestro autor invitado es el miembro del CESE Christian Moos, ponente del Dictamen sobre el paquete de Defensa de la Democracia. Nos explica las razones por las que el CESE no apoya la propuesta de la Comisión sobre el paquete, que provocó un revuelo considerable cuando se publicó finalmente el pasado mes de diciembre.



LA COMISIÓN DEBERÍA RETIRAR LA PROPUESTA DE DIRECTIVA QUE CONTIENE EL PAQUETE DE DEFENSA DE LA DEMOCRACIA

Por Christian Moos

La preocupación por las injerencias malévolas de Estados hostiles como Rusia no son en absoluto infundadas, como ponen de manifiesto los numerosos casos de concesiones de préstamos ventajosos a partidos de extrema derecha, nombramientos de viejas glorias políticas en consejos de supervisión, adjudicaciones de contratos lucrativos a empresas con fines cuestionables y financiación de presuntas ONG.

Ante tal panorama, queda claro que nuestro deber consiste extremar todas las precauciones de cara a las elecciones europeas. El paquete de Defensa de la Democracia formula algunas recomendaciones útiles para los Estados miembros, pero llega demasiado tarde. Para empezar, porque la Comisión lo publicó con retraso. Más tarde, a principios del verano de 2023, lo aplazó más de medio año ante las fuertes y, sobre todo, unánimes críticas que había recibido la propuesta legislativa que debía contener.

Sin embargo, la publicación del paquete en diciembre no hizo sino confirmar los peores temores: la propuesta de Directiva tendría el efecto de estigmatizar a las ONG que reciben financiación de Gobiernos de terceros países, como Estados Unidos. Por sí sola sirve de justificación para que los Gobiernos autoritarios invoquen leyes sobre agentes extranjeros en un intento por silenciar a la oposición democrática.

Además, la propuesta de Directiva ofrece definiciones vagas y sirve en bandeja enormes lagunas a los verdaderos agentes de Moscú. Los representantes de la sociedad civil organizada se preguntan los motivos por los que la Comisión no establece un registro general de transparencia cuyo ámbito se extienda a todos los grupos de interés y que sea compatible con la legislación vigente a escala nacional y cree una base jurídica clara y segura para todas las partes interesadas.

La Comisión debería retirar este proyecto de Directiva y adoptar un enfoque más global para el texto que le sucederá en 2025 que no haga el juego a los enemigos de la democracia.



UNA PREGUNTA PARA...

Para nuestra columna «Una pregunta para...» hemos pedido a Florian Marin, miembro del CESE y ponente del Dictamen «Los bosques de la UE: nuevo marco de seguimiento forestal y planes estratégicos de la Unión», que nos hable de las peticiones del CESE en favor de ese marco, dada la importancia de los bosques para alcanzar los objetivos de la UE en materia de clima y sostenibilidad.



EL NUEVO MARCO DE LA UE PARA LA VIGILANCIA FORESTAL DEBE SER SOSTENIBLE Y PARTICIPATIVO

Por Florian Marin

El Comité Económico y Social Europeo propone que el nuevo marco de la UE para la vigilancia forestal sea sostenible, rentable y viable desde el punto de vista operativo. También debe ser oportuno, seguro y estable, dinámico, inclusivo y participativo para hacer posible una estrecha cooperación entre la ciencia y la práctica, unida a una mejor planificación y elaboración de políticas basadas en datos contrastados.

Es fundamental garantizar la complementariedad y evitar la duplicación de datos ya cubiertos por la legislación vigente, como las políticas en materia de clima y aire, la normativa sobre biodiversidad y la política agrícola común.

En lo que respecta al cambio climático, es necesario disponer de datos a largo plazo, además de datos sobre desarrollo rural, economía circular y ciencia. Es importante garantizar la interoperabilidad y la misma granularidad, tecnología y frecuencia, especialmente cuando se recopilan datos complementarios en todos los Estados miembros de la UE. Es menester prestar una atención constante a la necesidad de reducir las cargas administrativas y evitar la excesiva burocracia, como la recopilación múltiple de datos y la elaboración de una pluralidad de informes. Debe concederse la misma importancia a los datos forestales de índole económica, social y medioambiental.

No puede exagerarse la importancia de respetar los derechos de propiedad privada y la titularidad de los datos, en particular en el marco del principio de subsidiariedad. Ante todo, en la infraestructura de datos forestales debe prevalecer el interés público.

Cada Estado miembro de la UE que se beneficie de los bosques debe contar con un plan forestal a largo plazo que complemente otras estrategias forestales y madereras, lo que garantizará una adecuación perfecta a los ODS. Teniendo en cuenta los múltiples beneficios de los bosques, al elaborar los planes

forestales deben incluirse tanto los aspectos sociales y económicos como el principio de asociación y participación de la sociedad civil en el desarrollo y la aplicación de los planes forestales a largo plazo.

Es preciso reforzar el papel del Comité forestal permanente e integrar a los agentes pertinentes de la sociedad civil.



EL INVITADO SORPRESA

Nuestro invitado sorpresa es Bruno Kaufmann, embajador de la iniciativa ciudadana europea (ICE), una herramienta única e ideal que brinda a la ciudadanía de la UE la posibilidad de proponer nuevas leyes de la Unión. Kaufmann expone las razones por las que la ICE reviste una enorme importancia y por las que un día, si tiene éxito, podría ser considerada como uno de los logros democráticos más asombrosos desde la irrupción del sufragio universal e igualitario en el siglo XX.

Bruno Kaufmann es un politólogo y periodista sueco, autor de publicaciones en más de cuarenta lenguas sobre la democracia moderna directa y la democracia representativa. Es corresponsal de Global Democracy en SWI, swissinfo.ch, el servicio internacional de la radiotelevisión suiza, para el que cubre los asuntos relativos a la Europa septentrional. Bruno es cofundador y miembro de la dirección de diversas organizaciones de apoyo a la democracia, como Initiative and Referendum Institute, Democracy International y Global Forum on Modern Direct Democracy. Es director de cooperación internacional de la Fundación para la Democracia suiza.



BRUNO KAUFMANN: POR QUÉ LA INICIATIVA CIUDADANA EUROPEA ES MUCHO MÁS DECISIVA DE LO QUE PENSAMOS

Actualmente, la situación de la democracia en general deja mucho que desear, en particular en lo que respecta a la iniciativa ciudadana europea (ICE).

Según la última edición del «World Democracy Report», presentado el 7 de marzo por el V-Dem Institute (variantes democráticas), el porcentaje de personas que viven en países democráticos ha disminuido hasta el nivel de hace casi cuarenta años. Aunque este año más personas de todo el mundo tienen derecho a votar, muchos de los países que convocan elecciones son cada vez más autocráticos.

También se expresaron quejas durante la primera Semana de la Sociedad Civil organizada por el Comité Económico y Social Europeo a principios de marzo. Estas críticas se referían a la iniciativa ciudadana europea, que es el primer instrumento transfronterizo de democracia directa del mundo. «Demasiado complicadas», «demasiado poco atractivas», «inspiran poca confianza», «ineficientes» y «casi desconocidas» figuran entre las poco favorables opiniones procedentes de las partes interesadas de la sociedad civil, los medios de comunicación, el mundo académico y la administración de la ICE.

Desde mi punto de vista, estas observaciones tan críticas no solo eran desalentadoramente acertadas, sino incluso demasiado prudentes y moderadas en su crítica. La democracia debería predominar en el mundo. Para lograrlo, nosotros, los ciudadanos y ciudadanas del planeta que disfrutamos del derecho al voto, estamos obligados a mejorar lo que tenemos actualmente.

Esto significa hacer algo más que defendernos contra el miedo, los dictadores actuales y sus cobardes camarillas. Tenemos que dar pasos mucho más ambiciosos, uno de los cuales puede estribar en seguir desarrollando la iniciativa ciudadana europea.

¿En qué consiste la iniciativa? Cabe destacar tres aspectos. Se trata de un derecho, un instrumento y una herramienta sin precedente alguno en la historia o ni en ningún otro lugar del mundo. Su diseño es complejo y exhaustivo, tiene una naturaleza digital y transnacional, sigue el enfoque de democracia directa, cuenta con una infraestructura de apoyo y se hace buen uso de ella.

Desde 2012, la ICE se ha aprobado, introducido, practicado y mejorado, lo que la convierte en una prueba patente de que el espacio democrático puede ampliarse y consolidarse incluso en las circunstancias más adversas.

El año que viene, cuando cumpla trece años de edad, es de esperar que la que fuera una niña mimada se convierta en una adolescente pertinaz que pueda mostrar a Europa y al mundo de lo que es capaz. Necesitamos esta fuerza nueva y salvaje para revitalizar decisivamente las mentalidades anquilosadas de los Estados nación y las estructuras burocráticas de la Unión Europea.

Seamos claros: no necesitamos reinventar de manera constante y compulsiva las formas democráticas de convivencia, es decir innovar necesariamente. En su lugar, debemos dedicarnos a desarrollar la ICE para asegurarnos de que, al final de esta década, alcanza la edad de dieciséis años, o incluso los dieciocho.

¿Qué significa esto exactamente? De aquí a 2028 o 2030, deben producirse dos cambios importantes. En primer lugar, las facultades de la ICE para fijar la agenda deben equipararse a las del Parlamento Europeo. En otras palabras, los europeos deberían poder proponer actos legislativos y otras iniciativas gubernamentales del mismo modo que los diputados al Parlamento Europeo.

En segundo lugar, antes de que finalice esta década, los ciudadanos de la UE deberían poder suscitar no solo procedimientos legislativos, sino también votaciones populares a escala europea sobre cuestiones de fondo, a menudo denominadas sencillamente referendos. El referéndum paneuropeo es una idea que, sin ser nueva, ha madurado a raíz de la introducción y las primeras fases de existencia de la ICE.

Si conseguimos dotar a la ICE de esta perspectiva de futuro, al echar la vista atrás las nuevas generaciones considerarán que esta herramienta supuso uno de los logros democráticos más abrumadores desde el espectacular avance logrado con la aceptación del sufragio universal e igualitario en el siglo XX.

ELECCIONES EUROPEAS DEL 6 AL 9 DE JUNIO DE 2024: VOY A VOTAR, ¿Y TÚ?

Hasta el mes de junio de 2024, en nuestra nueva columna titulada «Voy a votar, ¿y tú?», daremos la palabra a diferentes personas que expresarán su punto de vista sobre cómo y por qué participar en las elecciones europeas. En esta ocasión, nuestra invitada es Konstantina Manoli, estudiante de 19 años oriunda de Grecia que ha participado en la edición de este año del acto ¡Tu Europa, tu voz!

Celebrado por vez primera con ocasión de la Semana de la Sociedad Civil, este acto emblemático del CESE dedicado a la juventud reunió a más de cien jóvenes de todos los confines de la UE, los países candidatos a la adhesión y el Reino Unido para entablar debates apasionados sobre la democracia y el futuro de Europa.

Konstantina Manoli estudia lenguas extranjeras, traducción e interpretación en la Universidad Jónica de Corfú (Grecia). Es lingüista de formación y con gran vocación por el debate político y los asuntos internacionales.



EMPODERAR AL ELECTORADO DEL MAÑANA: EL VOTO DE LA JUVENTUD MARCARÁ EL RUMBO DE LA DEMOCRACIA DE MANERA DECISIVA

Por Konstantina Manoli

No podemos negar que el ejercicio del derecho de voto constituye un poderoso instrumento para expresar nuestro punto de vista e influir en las políticas. Ciertamente, a lo largo del proceso electoral en general, todos hacemos oír nuestra voz al elegir a las personas que consideramos más idóneas para representar a nuestras sociedades, nuestras convicciones y nuestros sistemas de valores. Sin embargo, las personas, en su mayoría, tienden casi siempre a infravalorar el poder del voto. Ello resulta ser especialmente cierto en nuestro caso, el de las personas jóvenes.

Insistimos apasionadamente en nuestro deseo de cambiar el mundo y crear un futuro mejor para todas las personas y las generaciones venideras. Pero la verdad es que en algún punto de ese camino empezamos a creer que nuestras opiniones, nuestros valores y nuestros ideales ya no importan o que no tenemos ningún poder, y nos damos por vencidos.

De hecho, como joven mujer griega, sé exactamente de lo que hablo. Sé lo frustrante que es cuando no se escucha nuestra voz, se vulneran nuestros derechos y nos invade un sentimiento de impotencia porque parece que no hay nada más que podamos hacer. A veces, a pesar de nuestros esfuerzos, las cosas no salen como habíamos previsto. Es precisamente en esos momentos, cuando nos rodea el vacío que dejan nuestros esfuerzos baldíos, que solemos olvidar una verdad como un puño: ¡nuestro voto es nuestro poder! Como dijo en una ocasión Barack Obama, «No hay voto que no cuente».

Lamentablemente, no creo que sea la única en haber vivido esta experiencia o que esta se deba únicamente al hecho de ser griega, joven o mujer. La verdad es que muchas personas comparten este sentimiento independientemente de su edad, origen étnico, género, religión o circunstancias personales.

Votar es hacer oír nuestra voz colectiva para dar forma al futuro que deseamos. Si tomamos las riendas podemos lograr que nuestros sueños y valores se vean reflejados en las decisiones que marcan el rumbo de nuestra sociedad. Tenemos que dar un paso al frente, porque nuestro voto es la llave que abrirá la puerta a un futuro en el que se oirá con fuerza la voz de una juventud empoderada.

Es el momento de recordar las sabias palabras de John Lewis: «Si no somos nosotros, ¿entonces quién? Si no es ahora, ¿entonces cuándo?»

NOTICIAS DEL CESE



Ampliación: los representantes de los países candidatos a la adhesión a la UE van a incorporarse a los trabajos del CESE

El 15 de febrero, el Comité Económico y Social Europeo (CESE) puso en marcha oficialmente su iniciativa para acoger a representantes de la sociedad civil de los países candidatos a la adhesión a la UE. Se ha seleccionado a un total de 131 «miembros de un país candidato a la adhesión» para formar el grupo de expertos de la sociedad civil que participarán en los trabajos del Comité, lo que convierte al CESE en el primer órgano de la UE en abrir sus puertas a los países candidatos a la adhesión.

Esta iniciativa es una prioridad política del **presidente del CESE, Oliver Röpke**. Establece nuevas formas de participación de los países candidatos en las actividades de la UE y facilita su integración progresiva y tangible en la Unión.

La iniciativa se estrenó en el pleno del CESE y recibió una calurosa bienvenida de **Věra Jourová**, vicepresidenta de la Comisión Europea, **Milojko Spajić**, primer ministro de Montenegro, y **Edi Rama**, primer ministro de Albania. A ellos se unieron diversos representantes de la sociedad civil de nueve países candidatos a la adhesión a la UE (Albania, Bosnia y Herzegovina, Georgia, Macedonia del Norte, Moldavia, Montenegro, Serbia, Turquía y Ucrania) y otros miembros de un país candidato a la ampliación que participaron en línea: era la primera vez que asistían todos ellos a un debate en el pleno del CESE.

En esa ocasión histórica el **presidente Röpke** destacó: «No podemos seguir manteniendo a los países candidatos en espera. Por ello, el CESE ha decidido abrir sus puertas a los países candidatos y hacer participar a sus representantes —los miembros de un país candidato a la adhesión— en nuestro trabajo».

El **primer ministro Spajić** declaró: «Valoramos muy positivamente estos aspectos de integración gradual. No los consideramos un sustituto de la adhesión, sino una forma de preparar para la integración tanto a los países de la región de los Balcanes Occidentales (en consonancia con un «modelo regata» basado en el mérito) como a la UE».

El **primer ministro Rama** aseveró: «Creo firmemente que lo que está sucediendo aquí también debería suceder en el Parlamento Europeo, en la Comisión Europea y en el Consejo Europeo. Esta es la única manera de apaciguar los ánimos e inyectar una energía muy concreta».

Věra Jourová, vicepresidenta de la Comisión Europea responsable de Valores y Transparencia, afirmó: «La ampliación es nuestro interés compartido. Sigue constituyendo una inversión geoestratégica para la Unión. Por esta razón apoyamos la puesta en marcha de la iniciativa de hoy y todas aquellas otras que ayuden a nuestros países socios a lograr el éxito en sus esfuerzos de reforma por mejorar la economía y reforzar la democracia».

La lista completa de miembros de un país candidato a la adhesión seleccionados puede consultarse aquí. (at)



Semana de la Sociedad Civil: la sociedad civil europea marca la agenda de los próximos líderes de la UE

Del 4 al 7 de marzo, el Comité Económico y Social Europeo (CESE) acogió por primera vez la Semana de la Sociedad Civil, en la que más de ochocientos representantes de organizaciones de la sociedad civil y de grupos juveniles se reunieron para debatir las próximas elecciones y el futuro de la UE. Las conclusiones se incorporarán a una resolución del CESE en julio, en la que se expondrá lo que la sociedad civil espera de los próximos líderes del Parlamento Europeo y de la Comisión.

Con sus cinco grandes iniciativas —Día de la Sociedad Civil, Día de la Iniciativa Ciudadana Europea, ¡Tu Europa, tu voz! (YEYS), Premio Sociedad Civil y el seminario de periodistas— la Semana de la Sociedad Civil tiene como objetivo:

- capacitar a la ciudadanía para que colabore con la UE y ejerza sus derechos democráticos;
- detectar y afrontar las amenazas contra los valores democráticos, como la desinformación y la apatía de los votantes;
- recopilar recomendaciones de la sociedad civil para contribuir a los futuros planes de la UE.

Las primeras impresiones sobre los mensajes formulados por las organizaciones de la sociedad civil para los nuevos líderes de la UE se centraron especialmente en una gobernanza receptiva, unas políticas inclusivas y un futuro sostenible para toda la ciudadanía europea.

Lucha contra la desinformación

En vísperas de las elecciones europeas, los representantes de la juventud y los periodistas expresaron su preocupación por la propagación desenfrenada de la desinformación y el agravamiento de la polarización en línea y subrayaron la necesidad de contar con marcos jurídicos sólidos. La sociedad civil pide la colaboración entre gobiernos, escuelas y empresas tecnológicas para promover la alfabetización digital y fomentar un entorno en línea que aporte conocimientos y sea inclusivo.

Una economía al servicio de las personas y el planeta

La sociedad civil instó a pasar de modelos centrados en el crecimiento a enfoques integrales que prioricen el bienestar, la prosperidad y los límites medioambientales. En consonancia con ello, las organizaciones juveniles abogaron por una normativa sobre sostenibilidad empresarial y propusieron impuestos especiales sobre los bienes que perjudican el medio ambiente.

Los participantes también hicieron hincapié en el papel de la UE en la transformación digital e instaron a asumir un liderazgo ético en materia de IA y educación ciudadana. Estas medidas tienen por objeto garantizar un crecimiento económico responsable y capacitar a la ciudadanía para navegar por el cambiante panorama tecnológico.

Capacitar a la juventud

La sociedad civil insistió en que es preciso capacitar a la juventud para que dé forma al futuro de Europa. Abogó por someter todas las políticas de la UE a un «test de la juventud» que evalúe el impacto de las políticas en las generaciones más jóvenes. En particular, los grupos de jóvenes propusieron la introducción de cuotas juveniles en las elecciones al Parlamento Europeo para aumentar su representación.

Consolidación de la democracia

Los participantes abogaron por una democracia más resiliente e inclusiva e hicieron hincapié en la necesidad de entablar un diálogo civil estructurado en todos los niveles de gobierno. Este diálogo, junto con el desarrollo de capacidades, pretende reforzar la sociedad civil en los países candidatos a la UE y fomentar un entorno seguro y propicio para que la sociedad civil prospere en Europa.

Más allá del buzón de sugerencias

La Semana puso de manifiesto los puntos fuertes y débiles de la iniciativa ciudadana europea (ICE). Aunque se reconocieron sus éxitos, afloraron frustraciones por la insuficiente capacidad de respuesta de las instituciones de la UE. Se hicieron llamamientos para que las ICE susciten respuestas sustantivas, fomenten unas alianzas más sólidas y potencien la participación ciudadana a través de las buenas prácticas compartidas.

De cara al futuro

Estas recomendaciones se incorporarán a una futura resolución del CESE, en la que se expondrán las expectativas de la sociedad civil para el próximo mandato del Parlamento Europeo y la Comisión. (gb)



La «Third Age Foundation» de Irlanda gana el Premio Sociedad Civil del CESE dedicado a la salud mental

El Premio Sociedad Civil del CESE galardona los proyectos sin ánimo de lucro que llevan a cabo particulares, empresas y organizaciones de la sociedad civil. Cada año se elige un tema diferente que cubre un ámbito importante de la actividad del CESE. Ya en su decimocuarta edición, el Premio Sociedad Civil dedicado a la salud mental se ha concedido a la *Third Age Foundation* de Irlanda y su red de participación social *AgeWell*, que lucha contra la soledad de las personas mayores.

El 7 de marzo, el Comité Económico y Social Europeo (CESE) premió a cinco organizaciones sin ánimo de lucro por su excepcional contribución a la lucha contra los trastornos de salud mental, que han aumentado drásticamente en la UE.

El premio de 50 000 EUR se repartió entre los cinco proyectos galardonados.

La organización caritativa irlandesa *Third Age Foundation* se llevó el primer premio de 14 000 EUR.

Los otros cuatro finalistas recibieron 9 000 EUR cada uno y quedaron clasificados como sigue:

- Segundo lugar: la asociación ***Pro Lapinlahti*** (FINLANDIA), por su centro comunitario ***Lapinlahden Lähde***
- Tercer lugar: ***Integra*** (ESLOVAQUIA), por su iniciativa ***«Crazy? So what!»***
- Cuarto lugar: ***Lilinkoti Foundation*** (FINLANDIA), por sus juegos ***The World of Recovery***
- Quinto lugar: la organización ***Animenta***(ITALIA), por su proyecto ***Telling Stories for Good***

GANADOR DEL PRIMER PREMIO

La organización caritativa irlandesa ***Third Age Foundation*** ayuda a personas mayores aisladas, frágiles y vulnerables gracias a su red de participación social ***AgeWell***. Este **servicio excepcional se basa en una red comunitaria en la que personas de edad superior a los cincuenta años prestan asistencia a personas mayores necesitadas y en situación de riesgo.** Mediante una combinación de visitas a domicilio y un cuestionario de salud mental alojado en una aplicación para teléfono móvil, *AgeWell* no solo ofrece compañía y apoyo emocional, sino que detecta los riesgos para la salud en una fase temprana.

OTROS PROYECTOS GANADORES

El segundo puesto fue para la asociación finlandesa ***Pro Lapinlahti*** y su centro comunitario **Lapinlahden Lähde** (La primavera de Lapinlahti). Este centro, creado gracias a la renovación del Hospital Lapinlahti de Helsinki, organiza diversos talleres y actos relacionados con la educación en materia de salud mental y recibe 50 000 visitantes cada año. Declarado «zona libre de diagnóstico», es un lugar en el que cada persona tiene derecho a ser sí misma sin el riesgo de ser etiquetada y se ofrece empoderamiento en lugar

de paternalismo.

En tercer lugar quedó la organización eslovaca ***Integra***, con su iniciativa ***«Crazy? So what?»***, que quiere acabar con los estereotipos al promover una comprensión compasiva de la salud mental entre las personas jóvenes. Ofrece información de primera mano sobre lo que significa padecer problemas de salud mental y el camino hacia la recuperación.

El ganador del cuarto premio, la ***Lilinkoti Foundation*** de Finlandia, tiene por misión apoyar la salud mental con sus juegos innovadores y creativos denominados ***The World of Recovery***. Estos juegos ayudan a recuperar la salud mental mediante objetivos que permiten a la persona hacerse una idea saludable de sí misma, reforzar su autonomía y llevar una vida activa y plena. Mientras que el primero de ellos es un juego no violento para dispositivos móviles, el segundo es un juego de rol de mesa que ya ha sido galardonado. Ambos son gratuitos y están dirigidos a personas que han iniciado un proceso de recuperación por problemas de salud mental o de rehabilitación por abuso de drogas, y a los profesionales del sector.

El quinto puesto fue para la organización italiana sin ánimo de lucro ***Animenta* y su proyecto *Telling Stories for Good*.** Este proyecto de *Animenta* consiste en reescribir narrativas estereotipadas sobre los trastornos alimentarios, que solo en Italia afectan a más de cuatro millones de personas, de las cuales dos millones son adolescentes. Diversos profesionales voluntarios llevan a cabo sus programas de prevención y sensibilización, tanto en línea como en escuelas de toda Italia.

El CESE puso en marcha la edición de 2024 de su premio en julio de 2023. Al dedicarlo a la salud mental, el CESE ha querido reconocer el papel crucial que desempeña la sociedad civil en el tratamiento y la prevención de los trastornos mentales. **Los ganadores se eligieron de entre más de cien** candidaturas procedentes de veintitrés Estados miembros.

Las ediciones anteriores del premio se han dedicado, entre otros temas, a la juventud, la ayuda a Ucrania, la acción por el clima, la igualdad de género, la emancipación de las mujeres y la migración. En 2020, a título excepcional, el CESE sustituyó su Premio Sociedad Civil por un Premio Solidaridad Civil, dedicado a la lucha contra la COVID-19. (ll)



Día de la ICE de 2024: elevar el listón de la participación ciudadana

El Día de la ICE de 2024 sirvió como un claro recordatorio tanto del potencial como de las limitaciones de la iniciativa ciudadana europea (ICE). Al tiempo que celebraban los éxitos de anteriores iniciativas de sensibilización y suscitaban debates públicos, los intercambios de opinión también pusieron de manifiesto las frustraciones relativas a la necesidad de una mayor capacidad de respuesta y seguimiento por parte de las instituciones de la UE.

Conclusiones clave del Día de la ICE:

- **Más allá del buzón de sugerencias.** Las iniciativas ciudadanas europeas que hayan prosperado deberían dar lugar automáticamente a una acción sustantiva de la Comisión, en particular, alentarla a aportar respuestas concretas y, en su caso, a formular propuestas legislativas. Esto garantizaría su influencia directa en el Derecho de la UE y fomentaría un diálogo más significativo entre la ciudadanía y las instituciones.
- **Asociaciones más solidas.** La colaboración es fundamental. Amplificar la voz de la ciudadanía requiere una colaboración estratégica entre los organizadores, la sociedad civil, los medios de comunicación y los socios públicos.
- **Mejora continua.** El marco de la ICE evoluciona constantemente. Al aprovechar las buenas prácticas y fomentar el intercambio de conocimientos entre las partes interesadas, podemos reforzar el proceso de la ICE y empoderar a un número aún mayor de personas para que participen activamente.

La ICE permite a la ciudadanía solicitar a la UE que tome medidas y formule propuestas legislativas sobre una cuestión concreta. Cuando una iniciativa ha conseguido recabar un millón de firmas, la Comisión decide qué medidas adoptar. (gb)



YEYS 2024: prioridades de la juventud para la próxima legislatura de la UE

Más de cien personas jóvenes de la UE, los países candidatos y el Reino Unido se reunieron en la edición de este año de ¡Tu Europa, tu voz! (YEYS), para compartir su visión y formular recomendaciones sobre el futuro de la Unión Europea. Ante la proximidad de las elecciones europeas, YEYS 2024 da prioridad a combatir el desinterés de la juventud y animarla a ejercer su derecho de voto.

Recomendaciones clave:

1. Introducir una cuota de personas jóvenes para las elecciones al Parlamento Europeo.
2. Promulgar una Directiva que obligue a tener en cuenta los derechos humanos y el medio ambiente en las cadenas de suministro y las actividades empresariales.
3. Establecer un marco jurídico para que las redes sociales luchen contra la polarización y la desinformación.
4. Desarrollar una estrategia normalizada en materia de derechos sexuales y reproductivos.
5. Someter los bienes perjudiciales para el clima a un régimen fiscal especial y destinar la recaudación a la financiación de iniciativas respetuosas con el clima.

Estas propuestas, que se harán llegar a las instituciones y los responsables políticos de la UE, se integrarán en la aportación de la Semana de la Sociedad Civil y contribuirán a la elaboración de una resolución del CESE sobre las próximas elecciones europeas. (gb)



El CESE pide una estrategia sobre el diálogo civil

En un debate con Dubravka Šuica, vicepresidenta de la Comisión y comisaria de Democracia y Demografía, el CESE pidió una estrategia en pro del diálogo civil como primer paso para reforzar el papel de la sociedad civil y aumentar la participación ciudadana en la elaboración de las políticas de la UE.

El Comité Económico y Social Europeo (CESE) presentó sus peticiones en el Dictamen «*Vías para reforzar el diálogo civil y la democracia participativa en la UE*», aprobado poco después del debate celebrado en el pleno del CESE del 15 de febrero.

En el Dictamen se destaca la urgente necesidad de intensificar la aplicación del artículo 11 del Tratado de la UE (TUE), en virtud del cual las instituciones asumen la responsabilidad conjunta de velar por que la sociedad civil organizada participe activamente en la formulación de la normativa de la UE.

Ello debe hacerse como seguimiento de la Conferencia sobre el Futuro de Europa, iniciativa histórica e importante ejercicio democrático que incluyó una serie de debates dirigidos por la ciudadanía sobre asuntos que atañen directamente a sus vidas.

«Todos coincidimos en que las voces de la ciudadanía deben escucharse más allá de la jornada electoral. Todas las personas que trabajamos en las instituciones y órganos de la UE debemos ser más hábiles a la hora de involucrar a la sociedad civil en un diálogo significativo que no se limite a la mera información y consulta», afirmó Oliver Röpke, presidente del CESE.

La construcción de una UE más transparente, inclusiva y democrática requiere un mayor compromiso cívico y una asociación sólida entre las instituciones de la UE y los órganos de gobierno nacionales. «Nuestros esfuerzos colectivos garantizarán que la UE siga siendo un faro de esperanza y un modelo de democracia participativa para el mundo», subrayó la comisaria Šuica.

Pietro Barbieri, ponente, declaró: «Con este Dictamen, el CESE invita a las instituciones europeas a dar un paso adelante concreto, esto es, adoptar una estrategia en pro del diálogo civil que permita aplicar un plan de acción y un acuerdo interinstitucional en el que participen todos los niveles de la UE. El compromiso del CESE indica que es una necesidad urgente que no permite renuncias ni aplazamientos».

Miranda Ulens, coponente, añadió: «Ya tenemos buenas prácticas para el diálogo social. Las propuestas que formulamos garantizarán que también puedan escucharse las voces de otras organizaciones legítimas y representativas. ¡Construyamos una Europa real y democrática para la ciudadanía!» #TogetherStrong!' (ll)



Cita con los campeones de la excelencia: el CESE y la Comisión Europea centran el foco de atención en la formación profesional para hacer frente a la escasez de mano de obra

El 23 de febrero, el Comité Económico y Social Europeo (CESE) y la Comisión Europea celebraron un acto emblemático con ocasión del Año Europeo de las Competencias para poner de relieve las capacidades necesarias para los puestos de trabajo actuales y futuros, al que acudieron más de cuatrocientos jóvenes de todos los Estados miembros de la UE.

El acto «Cita con los campeones de la excelencia» contó con la participación de treinta y cinco jóvenes de la UE que se han proclamado campeones en los recientes concursos WorldSkills, EuroSkills y Abylimpics (unos juegos olímpicos sobre habilidades para personas con discapacidad), cuyos concursantes habían competido en más de veinte disciplinas diferentes, como la robótica móvil, las TIC, la mecánica, el diseño gráfico, las tecnologías de automoción y la construcción.

Estos campeones compartieron historias inspiradoras sobre sus trayectorias de aprendizaje y sus carreras profesionales. Para el público joven, fue un ejercicio de observación y aprendizaje de capacidades tradicionales y novedosas mediante demostraciones específicas en ámbitos como la botánica, la pintura de vehículos, la robótica y la realidad virtual, durante las que tuvieron lugar charlas en torno a la integración de sistemas robóticos, un dron de desminado para la guerra de Ucrania y al diseño asistido por ordenador (DAO) en el sector de la ingeniería mecánica.

El acto tenía por objeto dar a conocer las ventajas y oportunidades que brinda la educación y formación profesionales (EFP), en particular en el contexto de la doble transición ecológica y digital y del futuro mundo laboral. La EFP también es relevante en el contexto actual de escasez de mano de obra y de capacidades, así como de inadecuación de las capacidades en la UE, donde más de tres cuartas partes de las empresas afirman tener dificultades para encontrar personas que dispongan de las capacidades necesarias.

En palabras de **Oliver Röpke, presidente del CESE**, «las capacidades constituyen un factor clave para que la juventud prospere tanto en su vida personal como en su carrera profesional. La doble transición digital y ecológica en curso nos permite, gracias a las capacidades, no solo adaptarnos, sino también esbozar los empleos del mañana».

Nicolas Schmit, comisario de Empleo y Derechos Sociales, afirmó: «La formación profesional brinda una ingente cantidad de oportunidades en el mercado laboral actual. Estoy convencido de que la EFP puede ayudarnos a abordar la inadecuación de las capacidades y la escasez de mano de obra que frenan a las industrias europeas».

El acto ha puesto de manifiesto que la EFP es una alternativa excelente, pues ofrece perspectivas profesionales sólidas y oportunidades de empleo más a corto plazo para las personas jóvenes y adultas que deseen emprender una nueva carrera o tan solo mejorar las capacidades de que disponen. No obstante, con frecuencia muchos estudiantes siguen considerándola una alternativa secundaria. En 2021, algo más de la mitad de la comunidad estudiantil matriculada en enseñanza de grado medio en la UE cursaba programas de orientación profesional.

En 2022, casi el 80 % de los últimos titulados en EFP consiguieron encontrar empleo, y la UE aspira a aumentar este porcentaje a un 82 % antes de 2025. (ll)



Actualización del Pasaporte democrático europeo

¿Busca cambiar el sistema educativo? ¿Tiene problemas con productos alimentarios en mal estado? ¿Desea promover una transferencia modal del transporte por carretera con vehículos pesados al ferrocarril? ¿Tiene dificultades para registrar su empresa en otros Estados miembros? Los ciudadanos de la UE son titulares de muchos derechos, pero también deben tomar decisiones difíciles, por lo que deben saber si tienen posibilidades de cambiar las cosas, la manera de poder hacerlo y las alternativas de que disponen.

En la reciente actualización de nuestro popular Pasaporte democrático europeo encontrará respuesta a todas estas preguntas. El Pasaporte ofrece fichas informativas, información de referencia así como buscadores y navegadores relativos a todos los aspectos de la democracia europea moderna, además de un conjunto de herramientas para la participación y un manual detallado sobre la iniciativa ciudadana europea (ICE).

La nueva versión ya está disponible en varias lenguas, y añadiremos más en las próximas dos semanas. (cw)

NOTICIAS DE LOS GRUPOS



Es hora de crear un programa industrial europeo de defensa a gran escala

por Antonello Pezzini, delegado del Comité Consultivo de las Transformaciones Industriales del CESE y antiguo miembro del Grupo de Empresarios del CESE

El pasado mes de enero, el comisario europeo de Mercado Interior, Thierry Breton, reiteró la necesidad de consolidar un mercado interior de la defensa que garantice nuestra seguridad. «Empezamos con municiones

para Ucrania», afirmó. «Ahora tenemos que ampliar este enfoque a fin de incluir un programa industrial europeo de defensa a gran escala capaz de apoyar la expansión de la base industrial europea y desarrollar las infraestructuras necesarias para proteger las zonas en conflicto».

El CESE ha tenido la oportunidad de reiterar en numerosas ocasiones la necesidad de apoyar la puesta en marcha de un **Programa Europeo de Desarrollo Industrial en materia de Defensa (PEDID)** destinado a crear un sistema común de defensa interoperable e integrado.

Este objetivo es tanto más urgente si se tiene en cuenta la actual situación geopolítica, que nos empuja a reforzar la autonomía estratégica de Europa en materia de defensa y desarrollar una sólida base industrial y tecnológica común.

El **PEDID** debe enmarcarse en una visión estratégica común para la industria de la defensa que pueda avanzar hacia la integración efectiva de los fabricantes y usuarios europeos y cuente con la participación de al menos tres Estados miembros.

Cada vez es más necesario entablar un diálogo estructurado a escala europea, en sinergia y coordinación con la OTAN, e instaurar un consejo de ministros de Defensa que pueda aportar una dirección política duradera y constituir un foro de consulta y adopción de decisiones auténticamente europeas.

Las disposiciones legales han de garantizar que haya un equilibrio entre países grandes y pequeños, que el 20 % de las empresas participantes sean empresas de reducido tamaño, que se imparta formación destinada a obtener personal cualificado y adaptado a los nuevos perfiles laborales y que se facilite el reciclaje profesional del personal cuyas cualificaciones hayan quedado obsoletas o hayan perdido utilidad.

Ha llegado el momento de ampliar y reforzar este enfoque de modo que contemple un programa industrial europeo de defensa a gran escala, capaz de apoyar la expansión de la base industrial europea, mediante el desarrollo de productos de «doble uso». Se trata de productos —entre los que se cuentan los programas informáticos y la tecnología— que puedan emplearse para fines civiles o militares, por ejemplo, elementos que puedan servir para diseñar, desarrollar, producir o usar armas químicas o biológicas y sus sistemas vectores.

Lea el texto completo de Antonello Pezzini en el boletín del Grupo de Empresarios del CESE: https://europa.eu/!yKMPTk

---



¿De la granja a la horca?

No debe haber Pacto Verde sin un pacto social

por el Grupo de Trabajadores del CESE

El 26 de febrero, por segunda vez en pocas semanas, los agricultores y sus tractores bloquearon a modo de protesta las calles de Bruselas. En marcado contraste con el desfile habitual de personas trajeadas y con corte de pelo impecable, las calles del barrio europeo fueron tomadas por camiones, tractores, balas de heno y pilas de neumáticos en llamas. Las

complejas razones de la protesta de los agricultores van desde la PAC y las políticas medioambientales hasta otras cuestiones en absoluto relacionadas con lo anterior.

La verdad es que el campo europeo lleva inmerso en una difícil situación desde hace mucho tiempo. El Grupo de Trabajadores y el CESE en su conjunto han advertido en repetidas ocasiones de que no debe haber Pacto Verde sin un pacto social. Sería un grave error caer en la tentación de menospreciar esta idea como un nuevo subproducto de la jerga de Bruselas. El campo se enfrenta a verdaderos problemas, entre otros, intermediarios que pagan cantidades irrisorias a los productores pero cobran precios abusivos a los consumidores, ayudas insuficientes para emprender reformas medioambientales, un sistema de libre comercio injusto, unas condiciones de trabajo duras y las consecuencias del cambio climático.

La respuesta de la Comisión Europea, que se apresuró en abandonar los requisitos sobre plaguicidas, es aún más preocupante que la ausencia de un proceso adecuado de consulta y diálogo con los interlocutores sociales y la inacción en materia de política social. Al igual que ocurre con las medidas medioambientales, el abandono de estos requisitos puede hacer ganar algo de tiempo a nuestros políticos, pero también nos conducirá a una situación irreversible en términos de daños medioambientales.

Por si esto fuera poco, ante la proximidad de las elecciones, la extrema derecha intenta sacar provecho del descontento y, hasta cierto punto, está logrando dirigir la protesta contra los ODS, el Pacto Verde y la Agenda 2030.



Conferencia «Vías para reforzar la sociedad civil y la democracia participativa en la UE»

organizada por el Grupo de Organizaciones de la Sociedad Civil del CESE

El 25 de marzo, de las 14.30 a las 18.00 horas (CET), el Grupo de Organizaciones de la Sociedad Civil del CESE celebrará una conferencia en Bruselas para estudiar de qué manera la UE en su conjunto y los Estados miembros a título individual pueden trabajar para lograr un diálogo civil sostenible y eficaz y una democracia participativa.

Entre los oradores invitados figurarán:

- **Pedro Silva Pereira**, vicepresidente del Parlamento Europeo, sustituto de la presidenta Metsola para los contactos con las organizaciones de la sociedad civil que representan a los ciudadanos, y
- **Willem van de Voorde**, embajador y representante permanente de Bélgica ante la UE.

En la conferencia, se presentarán dos iniciativas recientes:

- el **Dictamen del CESE** «Vías para reforzar el diálogo civil y la democracia participativa en la UE» (SOC/782), elaborado a petición de la Presidencia belga del Consejo de la UE y aprobado en el pleno del CESE del 15 de febrero;
- una **carta abierta**, elaborada a iniciativa del Grupo de Organizaciones de la Sociedad Civil y Sociedad Civil Europa, que contó con el apoyo de 156 signatarios procedentes de veintiséis Estados miembros de la UE. Esta carta insta a las instituciones de la UE a que adopten medidas concretas con el fin de entablar un diálogo abierto, transparente y regular con las organizaciones de la sociedad civil en todos los ámbitos políticos.

La conferencia reunirá a las partes interesadas institucionales y a un público más amplio para reflexionar sobre la manera de aplicar las medidas propuestas por estas y otras iniciativas.

La conferencia estará **abierta al público**. Es necesario inscribirse con antelación para poder participar activamente de manera presencial o a distancia. El acto **se retransmitirá por internet**.

Para encontrar información adicional, consultar el proyecto de programa, inscribirse o acceder a la retransmisión en directo, visite la **página web del acto**.

SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



Folleto dedicado al 14.º Premio Sociedad Civil: conozca más detalles sobre muchos de los candidatos

Con el fin de poner de relieve los esfuerzos de la sociedad civil por frenar la epidemia silenciosa de trastornos de salud mental en la UE, el CESE ha publicado un folleto que incluye una serie de candidaturas presentadas al Premio Sociedad Civil sobre salud mental. Consulte aquí el folleto.



¿Sabía que...? Datos y cifras sobre salud mental

Los datos y las cifras sobre la salud mental en la UE no ofrecen una imagen esperanzadora, sino más bien llaman a la acción. El

CESE aboga por medidas más enérgicas para promover la salud mental a escala nacional y de la UE. Asimismo, ha pedido que se promulgue legislación vinculante para prevenir los riesgos psicosociales en el lugar de trabajo. Con esta edición del Premio Sociedad Civil dedicada a la salud mental, el CESE rinde homenaje a los continuos esfuerzos de la sociedad civil por mejorar el bienestar de la población europea.

1. El CESE decidió dedicar su emblemático Premio Sociedad Civil a la salud mental a raíz de los informes según los cuales, tras la pandemia de COVID-19, los trastornos de salud mental, como la ansiedad y la depresión, se dispararon por toda Europa. Según la OCDE, la proporción de jóvenes con síntomas de ansiedad se ha duplicado con creces en varios países europeos. La pandemia también ha reducido la edad de aparición de los trastornos alimentarios, en particular entre los adolescentes. Incluso antes producirse el brote de COVID-19, los problemas de salud mental afectaban al menos a 84 millones de personas —aproximadamente una de cada seis— a escala de la UE.
2. Alrededor del 4 % de las muertes que se producen anualmente en la Unión se atribuyen a la salud mental y los trastornos del comportamiento. La mala salud mental también tiene un enorme impacto económico, ya que sus costes directos e indirectos representan aproximadamente el 4 % del PIB. Más de un tercio de estos costes se deben a unas tasas de empleo más bajas y a la disminución de la productividad en el trabajo.
3. Según Eurostat, en 2020 el 44,6 % de la población ocupada de la UE de entre quince y sesenta y cuatro años afirmó enfrentarse a factores de riesgo para su bienestar mental en el trabajo. La sobrecarga de trabajo o la presión del tiempo fueron los factores de riesgo para el bienestar mental en el trabajo mencionados más frecuentemente: casi una quinta parte de las personas empleadas en la UE los señalaron como tales.
4. El bienestar mental ha pasado a ocupar un lugar destacado en la agenda política de la Unión, por lo que la Comisión adoptó un enfoque global de la salud mental en junio de 2023. Dotado con 1 230 millones EUR de financiación a cargo de la UE, este nuevo enfoque tiene por objeto promover la salud mental en todas las políticas de la Unión y se centra en tres principios rectores: prevención adecuada y eficaz, acceso a una asistencia y un tratamiento mentales asequibles y de alta calidad y reintegración en la sociedad tras la recuperación. La salud mental también figura entre las prioridades políticas del CESE, en cuya labor ocupa un lugar central.
5. El CESE recibió hasta ciento cinco candidaturas procedentes de toda la UE sobre una amplia gama de temas: desde proyectos que previenen riesgos psicosociales en el lugar de trabajo o abordan cuestiones como el consumo de drogas y la ciberadicción hasta la lucha contra el estigma en torno a la salud mental y la promoción de la asistencia dirigida por la comunidad. El CESE confía en que, al honrar y dar a conocer estas iniciativas no estatales esenciales para apoyar la salud mental, también pueda inspirar a otras personas para que actúen del mismo modo. (sg)



Cuidar la salud mental de las personas mayores: el poder de las relaciones sociales

La organización caritativa irlandesa *Third Age Foundation* lucha contra la soledad de las personas mayores gracias a su red de participación social *AgeWell*. Las personas acompañantes que participan en esta red, todas con más de cincuenta años de edad, visitan una vez por semana a personas de más edad y no solo les hacen compañía, sino que también supervisan su salud y bienestar con la ayuda de un cuestionario alojado en una aplicación para teléfono móvil. Según Alison Branigan, de la *Third Age Foundation*, hasta la fecha más de quinientas personas han recibido asistencia en el condado irlandés de Meath y para algunas de ellas este servicio es como una «tabla de salvación» o incluso una «luz al final de un túnel largo y oscuro».

¿Qué fue lo que le movió a iniciar este proyecto?

La red *AgeWell* se estableció en el condado de Meath para prestar asistencia a su creciente población de personas mayores, que tenían necesidades específicas de apoyo emocional, psicológico y físico. Nuestro servicio de salud nacional está sometido a una presión considerable, la población crece y envejece, y existen largas listas de espera para acceder a servicios como la ayuda a domicilio. *AgeWell* ofrece una respuesta oportuna y práctica que completa y refuerza nuestro servicio de salud existente, puesto que prestamos servicios de asistencia a las personas mayores que se encuentran aisladas, solas, frágiles, confinadas y vulnerables para ayudarlas a vivir mejor durante más tiempo en el lugar de su elección, creamos vínculos sociales, realizamos un seguimiento continuo de su salud y bienestar, y hallamos y afrontamos los posibles problemas antes de que se agraven. Nuestra red también está en total sintonía con los valores de la *Third Age Foundation*, que presta asistencia directa a las personas mayores a través de servicios y programas innovadores y crea oportunidades únicas de voluntariado que permiten a las personas mayores apoyar a sus pares y a otros grupos de la comunidad.

¿Qué acogida ha tenido su proyecto? ¿Ha tenido noticias de las personas a las que ha ayudado? (¿Puede darnos algún ejemplo?)
Hasta la fecha, *AgeWell* ha ayudado a más de quinientas personas mayores en el condado de Meath. Muchas de ellas valoran realmente el aspecto del acompañamiento que ofrece el programa: mantienen una relación de especial confianza con sus acompañantes de la red *AgeWell*, lo que nos ayuda a comprender sus necesidades y temores y nos permite ayudarlas mejor.

Estos son algunos de los comentarios de nuestros clientes: «Este servicio es una tabla de salvación»; «No sabía que necesitaba ayuda hasta que la tuve»; «Estoy muy agradecida por el servicio prestado y las visitas de mi acompañante son el punto álgido de la semana»; «Antes me sentía muy solo, pasaban los días y no veía a nadie, pero ahora espero con impaciencia que vengan a visitarme». Una persona, que atravesó un período muy difícil y reconoció que había pensado varias veces en suicidarse, afirmó que, «*AgeWell* llegó en el momento oportuno. Me ayudó a ver la luz al final de un túnel largo y oscuro. Todo el mundo debería tener acceso a este servicio».

Nuestros voluntarios acompañantes, que también son personas de una cierta edad, han dicho lo siguiente: «Me encanta el voluntariado»; «Es muy bonito sentir que tu ayuda realmente sirve para algo», y «He aprendido mucho sobre los demás y sobre mí mismo al hacer esta labor».

En términos estadísticos, podemos demostrar que *AgeWell* mejora el bienestar y que la asistencia social, emocional e informativa reduce el aislamiento y la soledad, mejora la salud de las personas asistidas según su propia valoración y aumenta el nivel de actividad física.

Otras personas han mencionado la tranquilidad que nuestros servicios aportan a sus familiares y nuestra labor se ha visto reconocida por proveedores de asistencia sanitaria que siempre aconsejan a sus pacientes dirigirse directamente a nosotros.

¿Qué consejos daría a otras organizaciones para que obtengan resultados positivos en actividades y programas similares?

Es importante conocer a tu público destinatario, asociar a los participantes en el proceso y tener en cuenta sus propuestas y necesidades. Ten confianza en tus conocimientos y capacidades, sé valiente, creativo y perseverante: si tu idea es lo suficientemente buena, encontrarás la manera de hacerla realidad. Hay que estar dispuesto a colaborar con otras personas y si se puede lograr la participación del Estado o del servicio

de salud en términos de financiación o apoyo y promoción, esto puede contribuir sobremanera a la credibilidad, el impacto y el éxito del programa.

¿Cuál es, a su modo de ver, la causa principal del deterioro de la salud mental en personas mayores, aparte de los factores fisiológicos? ¿Podemos como sociedad mejorar la salud mental de estas personas?

La soledad y el aislamiento siempre han sido factores que contribuyen al deterioro de la salud mental de las personas mayores. Si bien puede tratarse de un problema en las zonas rurales de Irlanda, es igual de preponderante en nuestras ciudades. En los últimos años, los efectos de la pandemia, el aislamiento forzado y la tendencia a refugiarse en el hogar, también para prevenir enfermedades, además de la pérdida de relaciones sociales, de acceso a actividades y de libertad, han suscitado una epidemia de miedo, ansiedad, depresión y problemas de salud mental. Tampoco ayudan los acontecimientos a nivel nacional e internacional, como el aumento del coste de la vida, la guerra y los conflictos. Los círculos sociales de las personas pueden disminuir a medida que van envejeciendo, las enfermedades pueden mermar su capacidad para ir de un lado par el otro, pueden verse confinadas en casa o experimentar una pérdida de autonomía. Todos estos factores pueden incidir en la confianza en sí mismo, la autoestima, el estado de ánimo y las perspectivas de futuro. Es importante que las personas mayores no caigan en el olvido sencillamente porque se les vea menos: debemos recordar la importancia de la comunidad, las intervenciones de proximidad y el poder de las relaciones sociales y las iniciativas basadas en las actividades de prescripción social.



Lapinlahden Lähde: deja los estigmas y la discriminación en la puerta

En 2013, el hospital de Lapinlahti, el primer hospital psiquiátrico finlandés y símbolo de la asistencia sanitaria mental en el país con una historia de ciento setenta años, era un lugar vacío y olvidado. Pero entonces un grupo de activistas de la salud mental se puso manos a la obra para transformar el dilapido lugar, con su legado histórico, en un centro abierto consagrado a la salud mental, la cultura y las artes. Siru Valleala, representante de la asociación Pro Lapinlahti, que gestiona el centro, nos dijo que Lapinlahden Lähde es ahora, ante todo, un lugar inclusivo en el que los estigmas y los prejuicios se dejan en la puerta y todos se sienten bienvenidos.

¿Qué le motivó a iniciar su proyecto?

En 2013, el hospital Lapinlahti, el primer hospital psiquiátrico finlandés, construido en 1841, estaba vacío. El Ayuntamiento de Helsinki no tenía planes para su futuro. Cuajado de legado histórico y rodeado de hermosos parques, este lugar estaba olvidado y se encontraba en ruinas. Preocupado por esta trágica situación, un grupo de activistas de la salud mental empezó a compartir su visión y sus sueños para el lugar: transformar el hospital y los parques de Lapinlahti en un centro abierto consagrado a la salud mental, la cultura y el arte.

Este fue el comienzo de lo que hoy se conoce como Lapinlahden Lähde: «la primavera de Lapinlahti». Las actividades se basan en la importancia histórica y arquitectónica de la zona, situada en el corazón de la bahía de Lapinlahti e inspirada en ciento setenta años de trabajo sobre la salud mental. Se pasó del tratamiento de la enfermedad al fomento del bienestar en todos los ámbitos de la vida. Lapinlahden Lähde es ahora un ejemplo vivo de la labor que se desarrolla en la actualidad contra la estigmatización y de un cambio de paradigma que ensalza los aspectos positivos.

En el pasado, Lapinlahti había sido el buque insignia de la psiquiatría y un lugar en el que el cuidado de la salud mental era objeto de constante desarrollo. Ahora, en cambio, los activistas de salud mental que habían trabajado para la asociación de salud mental Pro Lapinlahti, fundada en 1988 —cuando Lapinlahti era todavía un hospital activo—, querían crear un centro innovador que fomentara la salud mental utilizando todos los conocimientos disponibles en el siglo XXI, un lugar que encarnara el cambio concreto de paradigma desde el tratamiento de las enfermedades mentales a la promoción del bienestar mental.

¿Qué acogida ha tenido su proyecto? ¿Ha tenido noticias de las personas a las que han ayudado? ¿Tiene un ejemplo que ofrecernos?

Al principio era un reto conseguir que la gente simplemente cruzara la puerta. La zona había estado cerrada al público durante ciento setenta años mientras se utilizaba como hospital psiquiátrico y, a pesar del interés y la curiosidad, era difícil convencer a las personas de que eran bienvenidas y de que pasaran a echar un vistazo. De forma lenta pero segura, la gente empezó a participar en las actividades y los actos y ayudó con entusiasmo, con su dedicación voluntaria y sus ideas, a desarrollarlos aún más. Diversos artistas e intérpretes han presentado sus exposiciones y actos culturales en Lapinlahden Lähde: hoy en día celebramos más de cuatrocientos actos y realizamos entre cincuenta y sesenta exposiciones de arte al año. Lapinlahti se ha convertido en un espacio de vida abierto para todos en Helsinki, un espacio que promueve el bienestar mental y reduce la soledad y la exclusión social cada día del año.

«Cuando me involucré en esta iniciativa, sentí que era maravilloso poder estar aquí, ayudando a insuflar nueva vida a este lugar... el aire hace volar todas las cosas pesadas» (Cresswell Smith y otros, 2022).

Actualmente, el hospital de Lapinlahti se considera un lugar muy seguro e inclusivo. Un lugar en el que siempre te sientes bienvenido, independientemente de qué día tengas o de la situación en que te encuentres. El pasado de Lapinlahti como hospital psiquiátrico encierra un sentido. Te da permiso para ser vulnerable y exuda una franqueza sobre las dificultades de salud mental que es absolutamente única. Nos basamos en un firme sentimiento de comunidad y todos pueden explorar con seguridad sus propios puntos fuertes. Los estigmas y la discriminación se dejan en la puerta y nosotros en Lapinlahden Lähde nos sentimos orgullosos de acoger a todo el mundo.

Las actividades de Lapinlahti se han desarrollado en cooperación con el propietario, el Ayuntamiento de Helsinki, y este contacto ha sido una base fundamental para toda la operación. Hoy en día se están tomando decisiones políticas de gran calado sobre la futura titularidad de la zona y esperamos que se tenga plenamente en cuenta el éxito de las actuales actividades.

¿Cómo se utilizarán estos fondos específicos para que sean de mayor ayuda en su comunidad? ¿Ya están planeando nuevos proyectos?

Seguiremos desarrollando nuestras actividades para que aún más personas puedan participar y beneficiarse de ellas. Recientemente hemos puesto en marcha un proyecto apasionante para las personas que se

recuperan de los trastornos de salud mental, cuyo objetivo es aumentar el acceso (e incluso el derecho) a las actividades culturales. Más en concreto, nuestro objetivo es ayudar a las personas a encontrar su propia manera de expresarse culturalmente y a determinar lo que funciona para ellas en términos de bienestar mental, cultura y arte. Para esto utilizaremos el generoso montante del premio concedido.

En su opinión, ¿qué tipo de acción colectiva es necesaria para reducir el estigma que a menudo acompaña a los problemas de salud mental? ¿Puede el arte desempeñar un papel en el empoderamiento de las personas con problemas de salud mental?

Tenemos que ofrecer actividades en las que puedan coincidir personas con experiencias y trayectorias diferentes. Organizar actividades que no se circunscriban al estado de salud o las circunstancias vitales propicia encuentros humanos únicos y forja vínculos significativos entre personas de distintos orígenes. Explorar la salud mental a través de diferentes medios, como las artes, ha aumentado la concienciación y la comprensión. El arte tiene una forma excepcional de unir a la gente y ofrece nuevas formas de afrontar los problemas, incluso los dolorosos. El arte canaliza la expresión y permite que las personas sean vistas y escuchadas. El poder de ser escuchado puede cambiar la vida de una persona y su percepción de sí misma.



A veces basta con tener a alguien con quien hablar

El proyecto eslovaco *Crazy? So what!*, gestionado por la organización Integra, reúne a jóvenes estudiantes y personas que han sufrido problemas de salud mental. Durante un día completo de enseñanza, los estudiantes aprenden de primera mano lo que es superar una crisis de salud mental y cómo obtener ayuda. Jana Hurova, directora de Integra, nos relata la manera en que el proyecto ayuda a romper el estigma que soportan las personas con problemas de salud mental y ofrece a la juventud un valioso brote de esperanza.

¿Qué les motivó a iniciar su proyecto?

Nuestra organización lleva muchos años apoyando a las personas que padecen problemas de salud mental y que, como consecuencia de su enfermedad, han perdido sus empleos, hogares, amigos y, a veces, también a sus familias. Todo su mundo se ha desmoronado. Hace casi treinta años, creamos los primeros servicios comunitarios de salud mental de Eslovaquia. El objetivo era velar por que esas personas, tras recibir tratamiento en un hospital psiquiátrico, pudieran recibir ayuda y volver a las vidas normales que llevaban antes de caer enfermas. Defendimos la creación de organizaciones de pacientes en Eslovaquia y pusimos en marcha una serie de programas para desestigmatizar las enfermedades mentales. Prestamos cuidados a personas con problemas de salud mental graves, especialmente esquizofrenia, y muchas de ellas ya han conseguido integrarse y encontrar sentido a sus vidas.

Llevamos a cabo todas nuestras actividades de forma no tradicional desde el principio y trabajamos en colaboración con nuestros clientes para dar una mejor respuesta a sus necesidades, aplicando un enfoque similar al del programa *Crazy? So what!*. Muchos de nuestros clientes han encontrado motivación al reunirse con personas jóvenes y, partiendo de su experiencia personal, hablar de aquello que echaban en falta a su

edad y de lo que más tarde desencadenó sus problemas de salud mental.

Vemos cada vez más necesario destacar la importancia de la salud mental. Saber cómo gestionar una crisis personal es una gran fortaleza.

Iniciamos el programa *Crazy? So what!* en Eslovaquia ya en 2005, junto con socios de Alemania y Chequia. Sin embargo, no ha sido hasta hace poco que hemos conseguido dotar al programa de una base más estable y ampliarlo. Nos hemos formado como instructores, formamos a nuevos equipos y visitamos nuevos centros educativos.

¿Qué acogida ha tenido su proyecto? ¿Han recibido comentarios de las personas a las que han ayudado? ¿Podría darnos un ejemplo, si lo tiene?

A las personas jóvenes siempre les impresiona mucho poder conocer a personas que han superado una crisis de salud mental y a quienes pueden preguntar cualquier cosa. Esa experiencia les muestra que, si ellos mismos tienen problemas, siempre hay ayuda disponible. Al tratarse de un día completo de enseñanza y de una comunicación en pie de igualdad, los participantes siempre se llevan una impresión positiva.

Las personas que han sufrido problemas de salud mental pueden insuflar en los jóvenes el coraje necesario para hacer algo por resolver sus propios problemas. En casi todas las clases hay estudiantes que tienen problemas. Darles un brote de esperanza tiene un valor inestimable. Las personas con experiencia personal cuentan su propia historia como una forma de sentirse mejor. Ellos mismos deciden hasta qué punto dejan a los estudiantes entrar en sus vidas. De este modo, sienten su valía y que la gente los comprende.

Hemos recibido muchos comentarios, por ejemplo de estudiantes que afirman no contar habitualmente con la oportunidad de conocer a personas con problemas de salud mental o que subrayan la necesidad de aprender a aceptarlas, y no condenarlas por ser diferentes.

También hemos recibido comentarios de personas participantes en el programa que han sufrido problemas de salud mental. Una de ellas nos decía esto:

«El programa me da el coraje para caminar con la cabeza alta. ¡Por fin quiero vivir! Hablar con los estudiantes es duro, pero gratificante. Son muy abiertos y apenas tienen miedo a los contactos sociales. Lo más maravilloso para mí es que muestran que lo que nos une es mucho más que lo que nos separa, que la imagen de las “personas locas“ no es real. Es genial poder ayudar a la gente a hablar, al fin, abiertamente sobre los problemas de salud mental, de modo que nadie tenga que sentirse avergonzado ni ocultarse».

Lo que nos impulsa es la juventud. Después de cada uno de estos días, comentan la importancia que reviste para ellos el programa *Crazy? So what!* y que debemos darle continuidad para que toda la juventud de Eslovaquia pueda percatarse de lo valiosa que es su propia salud mental.

¿Ya están planeando nuevos proyectos?

Nos gustaría que esta forma de educación llegue a toda la juventud, por lo que pretendemos ampliar el programa a otras regiones de Eslovaquia. Ya se ha instaurado en Alemania (donde fue creado inicialmente), Eslovaquia, Chequia y Austria. Este año también hemos formado a los primeros equipos en Ucrania.

En su opinión, ¿qué importancia tiene que las personas afectadas hablen abiertamente de sus problemas de salud mental? ¿Qué mensaje envían con su proyecto?

Queremos difundir el mensaje de que padecer problemas de salud mental no es algo de lo que avergonzarse. Lo que es una lástima, en cambio, es no hacer nada para preservar nuestra propia salud, porque no hay salud sin salud mental.

La idea principal que subyace al programa *Crazy? So what!* es destacar a tiempo la importancia de la salud mental y, a la vez, propiciar que se comprenda a las personas con problemas de este tipo.

Hemos constatado que es mucho mejor prevenir que tratar, y también es más eficaz. Ofrecemos coraje y motivación, y somos optimistas. Siempre hay ayuda disponible. A veces basta con tener a alguien con quien hablar. Luchar por tus sueños nunca es fácil, pero vale la pena.



El potencial sin explotar de los juegos para mejorar la salud mental

La Fundación finlandesa Lilinkoti, convencida de que aún había margen para la innovación y la aplicación de nuevos enfoques en el ámbito de la salud mental, desarrolló The World of Recovery (TWoR), dos juegos de rol, uno en línea y otro de mesa, en los que los jugadores deben ponerse en la piel de un personaje determinado. Ambientados en un mundo futurista lleno de esperanza, los juegos acompañan a los jugadores en su viaje hacia la recuperación y están concebidos para quienes se recuperan de problemas relacionados con la salud mental y el abuso de drogas, pero también para los profesionales. Reetta Sedergren y Venla Leimu, representantes de Lilinkoti, nos hablan del enorme potencial que albergan los juegos para mejorar la salud mental, el cual, no obstante, sigue sin aprovecharse lo suficiente.

¿Qué les motivó a iniciar su proyecto?

Hace algunos años, en la Fundación Lilinkoti nos dimos cuenta de que seguía habiendo mucho margen para la innovación y la aplicación de nuevos enfoques en el ámbito de la recuperación de la salud mental. Difundir esta orientación centrada en la recuperación nos permitió avanzar enormemente en este campo, pero de algún modo faltaban herramientas modernas e innovadoras para llevarla a la práctica. Nuestra organización lleva décadas trabajando con personas en fase de recuperación de problemas de salud mental, y teníamos un sueño: ¿qué pasaría si existiera una herramienta moderna que impulsara la salud mental, como un juego digital en el que te pusieras en la piel de un personaje?

¿Qué acogida ha tenido su proyecto? ¿Han tenido noticias de las personas a las que han ayudado?

Los juegos en que consisten The World of Recovery se desarrollaron conjuntamente con personas que estaban en fase de recuperación de problemas de salud mental y con profesionales: a lo largo de todo el proceso de diseño de los juegos, recibimos observaciones constantemente, lo que nos permitió dar con el resultado final.

Recibimos comentarios anónimos y personales muy positivos de las personas que jugaban ambos juegos. Por ejemplo, más del 90 % de las personas que nos hacían llegar mensajes afirman que la versión para teléfonos móviles del juego contribuye a su bienestar y a mantenerlos activos, mientras que el juego de mesa les ayuda a mejorar sus habilidades sociales.

Quizás los mejores comentarios hayan sido las risas y las conversaciones sobre sentimientos, desafíos y puntos fuertes, así como sobre la manera en que estos juegos han logrado reunir a distintos jugadores, independientemente de sus cometidos y sus historias personales previas.

¿Qué consejo darían a otras organizaciones para alcanzar buenos resultados en actividades y programas similares?

Estar en primera línea de la innovación entraña muchas ventajas. Es realmente inspirador, ya que estás haciendo algo nuevo. Hay que aceptarla, no hay que intentar encajar en ningún molde. Es importante que sigan su instinto y tengan curiosidad por escuchar las opiniones de los demás. Sobre todo, tienen que implicar a las personas que están en fase de recuperación y a expertos que tengan experiencia en el proceso de diseño. Si diseñan juegos, tienen que estar preparadas para hacer frente a muchos prejuicios de los profesionales. En el ámbito de la salud mental lo más habitual es que los juegos se consideren adictivos o nocivos. ¡No tienen que desanimarse! Deben ser audaces y creativas, y atreverse a soñar.

¿Tienen los juegos de ordenador y los vídeojuegos potencial para mejorar la salud mental? En su opinión, ¿deberían utilizarse en mayor medida para tratar los problemas de salud mental?

Los juegos de ordenador y los vídeojuegos, en particular los juegos de rol, albergan un potencial enorme para mejorar la salud mental. El número alarmante de personas que padecen problemas de salud mental hace necesaria la aplicación de enfoques novedosos y versátiles para mejorar la salud mental. Es una pena que no se haya estudiado con mayor detenimiento el potencial de los juegos, aunque esto no se debe a una falta de interés, sino de financiación suficiente. No existe una manera rápida y sencilla de desarrollar buenos juegos para mejorar la salud mental. Necesitamos más financiación, más proyectos desarrollados en colaboración y más profesionales de la salud mental y de la industria de los juegos que trabajen en pos de este objetivo. Y hace falta investigación, mucha investigación.



Romper el estigma en torno a los trastornos alimentarios con historias reales

Más de 55 millones de personas en todo el mundo, muchos de ellos adolescentes, padecen trastornos alimentarios que afectan a su salud mental y física y en torno a los cuales se erige un estigma que impide a muchos de ellos buscar ayuda. El proyecto «Telling Stories for Good», gestionado por la organización italiana Animenta, tiene por objeto refutar los estereotipos, promover el diagnóstico temprano y prestar apoyo a esas personas. Desde 2021, sus actividades han llegado a más de 10 000 escolares en Italia. Hablamos con Aurora Caporossi, presidenta y fundadora de Animenta.

¿Qué les motivó a iniciar su proyecto?

Animenta nació de la necesidad de dar voz a todas las personas que padecen un trastorno alimentario, especialmente a los que viven a nuestro lado. El objetivo de la asociación es garantizar que las personas reciban un acceso adecuado al tratamiento de los trastornos alimentarios, ya que es posible curar un trastorno de ese tipo si se les da la oportunidad de sanarse a sí mismas.

¿Qué acogida ha tenido su proyecto? ¿Han recibido comentarios de las personas a las que han ayudado? ¿Hay algún ejemplo que pueda darnos?

«En Animenta me sentí bienvenido y descubrí que yo también padecía un trastorno alimentario aunque mi peso no estaba por debajo del normal». Este mensaje llegó hace varios meses a través de nuestra comunidad, y nos permite entender la importancia y el impacto de nuestro trabajo. Animenta fue acogida con curiosidad, pero también con la esperanza de que pudiéramos propiciar cambios.

¿Cómo van a utilizar esta financiación específica para que resulte de mayor ayuda en su comunidad? ¿Ya están planeando nuevos proyectos?

Nos gustaría invertir cada vez más en los proyectos que llevamos a cabo en las escuelas para así intensificar nuestro impacto. Además, los fondos se utilizarán en la puesta en marcha de grupos de autoayuda para quienes padecen un trastorno alimentario. Entre los proyectos de Animenta están los «Animenta Camps», experiencias de seis días en la naturaleza en las que las personas se reencuentran consigo mismas, con sus cuerpos y con la comida.

¿Qué consejo daría a otras organizaciones para que logren buenos resultados con actividades y programas similares?

Que empiecen con historias que les sirvan para aprender lo que está viviendo la comunidad a la que se dirigen. Que pidan sus opiniones y distribuyan cuestionarios para entender sus necesidades. Pero, sobre todo, que salgan a contar la historia de su lucha y el cambio que quieren propiciar. Al mismo tiempo, es fundamental establecer redes con otras organizaciones para crear un sistema de apoyo eficiente y eficaz.

En su opinión, ¿actualmente se reconocen de forma adecuada los trastornos alimentarios como un problema grave de salud mental? ¿Reciben las personas afectadas un apoyo apropiado? ¿Qué debe hacerse para mejorarlo?

En la actualidad se habla más sobre los trastornos alimentarios, por lo que podemos decir que hay más información. Sin embargo, son enfermedades que llevan aparejado un profundo estigma social y una representación muy estereotipada. Algunas personas, incluso hoy en día, creen que los trastornos alimentarios son una falta de voluntad o un capricho. En realidad, son enfermedades psiquiátricas complejas que requieren un tratamiento adecuado, al que actualmente no siempre es posible acceder porque no hay suficientes centros de tratamiento y muchas personas no pueden tratarse de la forma apropiada.

Comité editorial

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Laura Lui (ll)

Colaboraron en este número

Daniela Marangoni (dm)
Daniela Vincenti (dv)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Agata Berdys (ab)
Giorgia Battiato (gb)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katerina Serifi (ks)
Katharina Radler (kr)
Laura Lui (ll)
Marco Pezzani (mp)
Margarita Gavanas (mg)
Margarida Reis (mr)
Millie Tsoumani (mt)
Pablo Ribera Paya (prp)
Thomas Kersten (tk)

Coordinación

Agata Berdys (ab)
Giorgia Battiato (gb)

Dirección

European Economic and Social Committee
Jacques Delors Building,
99 Rue Belliard,
B-1040 Brussels, Belgium
Tel. (+32 2) 546.94.76
Email: eescinfo@eesc.europa.eu

EESC info is published nine times a year during EESC plenary sessions. EESC info is available in 24 languages
EESC info is not an official record of the EESC’s proceedings; for this, please refer to the Official Journal of the European Union or to the Committee’s other publications.
Reproduction permitted if EESC info is mentioned as the source and a link is sent to the editor.

03/2024